

Protokoll fört vid enskild föredragning

Finansavdelningen
Allmänna byrån, F1

Beslutande

Minister
Mats Perämaa

Föredragande

Avdelningsjurist
Cecilia Magnusson

Justerat

Omedelbart

Ärende/Dnr/Exp.

Beslut

Nr 77

Begäran om utlåtande över utkast till regeringens proposition som gäller godkännande och sättande i kraft av ett avtal om samarbete i konkurrensfrågor som 8 november 2017 undertecknats mellan Konungariket Danmarks regering, Republiken Finlands regering, Republiken Islands regering, Konungariket Norges regering och Konungariket Sveriges regering samt ett förslag om ändring av konkurrenslagen.

ÅLR 2017/8468

163 F1

Beslutades ge utlåtande **enligt bilaga 1, F117E55.**

Till arbets- och näringsministeriet
kirjaamo@tem.fi
iiro.ihanamaki@tem.fi,
virve.haapajarvi@tem.fi

Hänvisning

TEM/1230/00.04.01/2015

Kontaktperson

Avdelningsjurist Cecilia Magnusson

Ärende

Begäran om utlåtande över utkast till regeringens proposition som gäller godkännande och sättande i kraft av ett avtal om samarbete i konkurrensfrågor som 8 november 2017 undertecknats mellan Konungariket Danmarks regering, Republiken Finlands regering, Republiken Islands regering, Konungariket Norges regering och Konungariket Sveriges regering samt ett förslag om ändring av konkurrenslagen

Begäran om utlåtande

Arbets- och näringsministeriet har av landskapsregeringen begärt utlåtande över utkast till regeringens proposition som gäller godkännande och sättande i kraft av ett avtal om samarbete i konkurrensfrågor som 8 november 2017 undertecknats mellan Konungariket Danmarks regering, Republiken Finlands regering, Republiken Islands regering, Konungariket Norges regering och Konungariket Sveriges regering samt ett förslag om ändring av konkurrenslagen.

Arbets- och näringsministeriet har till landskapsregeringen översänt en översättning på svenska av ett brev på cirka en sida innehållande begäran av att ge utlåtande samt en kort sammanfattning av propositionens huvudsakliga innehåll, lagförslagsändringen av konkurrenslagen (1 sida) och avtalet om samarbete i konkurrensfrågor (6 sidor). Utkastet till regeringens proposition (förutom ovannämnda avsnitt), är inte översatt till svenska, en översättning till svenska av utkastet till regeringens proposition borde ha erhållits, enligt de språkliga rättigheterna. På grund av ovanstående baserar sig utlåtandet i huvudsak på den översättning som har erhållits från arbets- och näringsministeriet, vilket gör att Landskapsregeringen förbehåller sig rätten att inkomma med ytterligare kommentarer, när översättning erhålls av hela propositionen.

Landskapets behörighet

Landskapet saknar lagstiftningsbehörighet avseende konkurrens och förslaget omfattas därför till sin helhet av rikets lagstiftningsbehörighet enligt 27 § 10 punkten i självstyrelselagen för Åland.

Förslaget har dock särskild betydelse för landskapet, eftersom förslaget påverkar personer bosatta på Åland.

Landskapsregeringens utlåtande avseende rikslag som har betydelse för Åland ska inhämtas enligt 28 § 2 mom. i självstyrelselagen för Åland. Landskapsregeringen förutsätter att utlåtandet ges betydelse, eftersom lagändringen påverkar personer bosatta på Åland.

Förslagets innehåll

Syftet med avtalet, är att formalisera och stärka samarbetet mellan konkurrensmyndigheterna i de olika nordiska länderna och att säkerställa effektivt genomförande av nationella konkurrensregler och regler om tillsyn över företagsförvärv. För att samarbetet som baseras på bestämmelserna som finns i avtalet ska bli möjligt att genomföra föreslås att 35, 36 och 40 § i konkurrenslagen (948/2011) ändras. Till de övriga delarna sätts avtalet i kraft genom förordning av statsrådet.

Avtalet innehåller bestämmelser om de nationella konkurrensmyndigheternas behörighet, med syftet att stärka samarbetet mellan de nordiska länderna och de nordiska konkurrensmyndigheterna. Bestämmelserna som uppställs i avtalet möjliggör mer mångsidigt och mer omfattande samarbete mellan nordiska konkurrensmyndigheter. Detta möjliggörs bland annat genom bestämmelser om konkurrensmyndigheternas behörigheter att informera konkurrensmyndigheter i ett annat land i Norden om dess planer samt utredningar och förfaranden som inletts, samt ytterligare genom informationsbyte mellan konkurrensmyndigheter, begäranden om information och genomförande av inspektioner på begäran av andra konkurrensmyndigheter samt konkurrensmyndigheternas ömsesidiga bistånd vid inspektion.

Landskapsregeringens ställningstagande

Landskapsregeringen anser att det är omöjligt att ta ställning till propositionens hela innehåll, eftersom det inte finns en hel översättning till svenska över hela propositionen, översättning finns endast av begäran av att ge utlåtande innehållande en kort sammanfattning av propositionens huvudsakliga innehåll, lagförslagsändringen av konkurrenslagen och avtalet om samarbete i konkurrensfrågor.

Landskapsregeringen kräver att det till Landskapsregeringen ges möjlighet att ge utlåtande på en komplett svensk översättning av hela regeringens proposition, innan regeringen för ärendet vidare.

Landskapsregeringen anser att det ska säkras att Landskapsregering, företag, juridiska personer och fysiska personer får den information som rör dem på svenska.

Landskapsregeringen stödjer stimulering av företagsverksamhet och främjande av konkurrens.

Minister

Mats Perämaa

Avdelningsjurist

Cecilia Magnusson